



**Stadt Bern**  
Direktion für Bildung  
Soziales und Sport

Fachstelle für die Gleichstellung von Menschen  
mit Behinderungen  
Seilerstrasse 8; 3011 Bern  
[urs.germann@BERN.CH](mailto:urs.germann@BERN.CH)  
Telefon: +41 (0)31 321 74 76  
[www.bern.ch/ava](http://www.bern.ch/ava)

Medienkonferenz «Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen: Fünfjähriges Bestehen der Fachstelle und Projektierungskredit für hindernisfreie Bus- und Tramhaltestellen» vom Montag, 29. Juni 2015

## ANHANG ZUM REFERAT VON URS GERMANN, LEITER FACHSTELLE GLEICHSTELLUNG VON MENSCHEN MIT BEHINDERUNG DER STADT BERN

### **Die Stadt Bern braucht eine Fachstelle für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen, ...**

- ...damit die Direktionen und Abteilungen der Stadt Bern für Gleichstellungsfragen und den Abbau von Barrieren sensibilisiert werden;  
*Beispiel: Massnahmenpaket zur Förderung der Zugänglichkeit städtischer Dienstleistungen (Gemeinderatsbeschluss vom 27. Mai 2015)*
- ...damit Gleichstellungsmassnahmen durch die Direktionen und Abteilungen koordiniert und nachhaltig umgesetzt werden;  
*Beispiel: Sprachleitfaden Behinderung (siehe Medienmappe)*
- ...damit durch die rechtzeitige Berücksichtigung gleichstellungsrelevanter Aspekte unnötige Folgekosten vermieden werden;  
*Beispiel: Projekt Bären-Park*
- ...damit das gleichstellungsrelevante Fachwissen gebündelt wird und bei Bedarf rasch abrufbar ist;  
*Beispiel: Beratungen einzelner Dienststellen (z. B. bei Umbauten)*
- ...damit sich die Stadt Bern in behindertenpolitischen Fragen positionieren kann;  
*Beispiel: Einbezug der Fachstelle bei Vernehmlassungen*
- ...damit die Behindertenorganisationen in der Stadt und Region Bern sowie Einzelpersonen eine kompetente Anlaufstelle haben;  
*Beispiel: Zusammenarbeit von Fachstelle und Behindertenkonferenz in ständigen Arbeitsgruppen*
- ...damit die Vernetzung mit den Behindertenorganisationen sowie den relevanten Stellen von Kanton und Bund sichergestellt ist.  
*Beispiel: Teilnahme an regelmässigen Austauschtreffen mit dem Eidg. Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderung und anderen Fachstellen*